

(Raum für weitere amtlich zugelassene Eintragungen)

Weitere HU:
U0
421883
MRZ 15

TÜV Sachsen
U0
421883
Nächste HU
MRZ 17
am 06.06.2007

Reservierung
bis 31.12.2099
Stadtverwaltung Görlitz
KFZ-Zulassungsbehörde
Unterschrift

U0
421883
MRZ 13
TÜV Sachsen

U0
421883
MRZ 19
Stadtverwaltung Görlitz
KFZ-Zulassungsbehörde

Zur Beachtung!

Die Angaben müssen ständig den tatsächlichen Verhältnissen entsprechen. Änderungen sind der zuständigen Zulassungsbehörde nach Maßgabe der für die Fahrzeugzulassung geltenden Rechtsvorschriften anzuzeigen.

Bei Veräußerung des Fahrzeugs sind dem Erwerber gegen Empfangsbescheinigung die Zulassungsbescheinigung Teil I und Teil II, der HU-Bericht und die AU-Prüfbescheinigung auszuhändigen. Die Empfangsbescheinigung muss den Namen und die Anschrift des Erwerbers vollständig enthalten und ist vom Verkäufer unverzüglich der Zulassungsbehörde vorzulegen.

Unterlassung der vorgeschriebenen Meldepflichten (Abmeldung, Umschreibung bei Erwerb oder Umzug in einen anderen Zulassungsbezirk, Meldung anderer Veränderungen) kann mit Geldbußen geahndet werden sowie weitere Nachteile (Steuer, Versicherung, etc.) Außerbetriebsetzung des Fahrzeugs) zur Folge haben.

Definition der Felder:

- Feld 1 Bezeichnung
- B Datum der Erstzulassung des Fahrzeugs
- D.1 Marke
- D.2 Typ/Varianten-Version
- D.3 Planbezeichnung(en)
- F.1 Fahrzeugidentifizierungsnummer
- F.2 Im Zulassungsmitgliedstaat zulässige Gesamtmasse in kg
- G Masse des in Betrieb befindlichen Fahrzeugs in kg (Leermasse)
- H Gültigkeitsdauer
- J Datum dieser Zulassung
- K Fahrzeugklasse
- L Nummer der EG-Typgenehmigung oder ABE
- M Anzahl der Achsen
- O.1 Technisch zulässige Anhängelast gebremst in kg
- O.2 Technisch zulässige Anhängelast ungebremst in kg
- P.1 Hubraum in cm³
- P.2/P.4 Nennleistung in kW/Nenn Drehzahl bei min⁻¹
- P.3 Kraftstoffart oder Energiequelle
- Q Leistungsgewicht in kW/kg (nur bei Kraftträdern)
- R Farbe des Fahrzeugs
- S.1 Sitzplätze einschließlich Fahrersitz
- S.2 Stehplätze
- T Höchstgeschwindigkeit in km/h
- U.1 Standgeräusch in dB (A)
- U.2 Drehzahl in min⁻¹ zu U.1
- U.3 Fahrgeräusch in dB (A)
- V.7 CO₂ (in g/km) kombinierter Wert
- V.9 Für die EG-Typgenehmigung maßgebliche Schadstoffklasse
- (2) Hersteller-Kurzbezeichnung
- (2.1) Code zu (2)
- (2.2) Code zu D.2 mit Prüfziffer
- (3) Prüfziffer zur Fahrzeug-Identifizierungsnummer
- (4) Art des Aufbaus
- (5) Bezeichnung der Fahrzeugklasse und des Aufbaus

- (6) Datum zu K
- (7) Technisch zulässige maximale Achslast/Masse je Achsgruppe in kg
- (7.1) Achse 1 bis (7.3) Achse 3
- (8) Zulässige maximale Achslast im Zulassungsmitgliedstaat in kg
- (8.1) Achse 1 bis (8.3) Achse 3
- (9) Anzahl der Antriebsachsen
- (10) Code zu P.3
- (11) Code zu R
- (12) Rauminhalt des Tanks bei Tankfahrzeugen in m³
- (13) Stützlast in kg
- (14) Bezeichnung der nationalen Emissionsklasse
- (14.1) Code zu V.9 oder (14)
- (15) Bereifung
- (15.1) auf Achse 1 bis (15.3) auf Achse 3
- (16) Nummer der Zulassungsbescheinigung Teil II
- (17) Merkmal zur Betriebserlaubnis
- (18) Länge in mm
- (19) Breite in mm
- (20) Höhe in mm
- (21) Sonstige Vermerke
- (22) Bemerkungen und Ausnahmen

Hinweis zu Feld (15.1) bis (15.3):
Andere als die angegebenen Bereifungen können im Rahmen der gültigen Betriebserlaubnis/EG-Typgenehmigung am Fahrzeug angebracht werden. Ein zusätzliches Gutachten und die Änderung oder Neuausstellung der Zulassungsbescheinigung Teil I ist hierfür nicht erforderlich.

Hinweis zu Feld (22):
Eine der mit EG-Typgenehmigung, Allgemeiner Betriebserlaubnis oder Einzelbetriebserlaubnis genehmigte bzw. in dem nach § 21 StVZO erstellten Gutachten als vorschriftsmäßig bescheinigte Anhängerkupplung ist spätestens im Zuge jeder neuen Befassung nach § 27 Abs. 1 StVZO in die Zulassungsbescheinigung Teil I oder in einem Beiblatt zur Zulassungsbescheinigung Teil I aufzunehmen.

VIA RIECO DRUCK • DATEN
BUNDES- / DRUCKEREI 2009 - 9 8 7 6 5 4

ZBI 027326155





Bundesrepublik Deutschland
Zulassungsbescheinigung Teil II
(Fahrzeugbrief)



Permiso de circulación. Parte II / Osvědčení o registraci – Část II / Registreringsattest. Del II / Registreerimistunnistus. Osa II / Άδεια κυκλοφορίας/Πιστοποιητικό Εγγραφής. Μέρος II /
Registration certificate. Part II / Certificat d'immatriculation. Partie II / Carta di circolazione. Parte II / Reģistrācijas apliecība. II. daļa /
Registrācijas liudijimas. II daļis / Forgalmi engedély. II. Rész / Certifikat ta' Registrazzjoni. It-II Parti / Kentekenbewijs. Deel II / Dowód Rejestracyjny. Część II /
Certificado de matrícula. Parte II / Osvedčenie o evidencii. Časť II / Prometno dovoljenje. Del II / Rekisteröintitodistus. Osa II / Registreringsbeviset. Del II

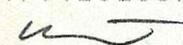
Diese Bescheinigung nicht im Fahrzeug aufbewahren!

A	Amthliches Kennzeichen	GR-GR506	
B	Datum der Erstzulassung des Fahrzeugs	12.02.1981	(1) Anzahl der Vorhalter 0
C.3.1 C.6.1	Name oder Firmenname	STADTVERWALTUNG GÖRLITZ	
C.3.2 C.6.2	Vorname(n)		
C.3.3 C.6.3	Anschrift zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung	UNTERMARKT 6 02826 GÖRLITZ	
C.4c	Der Inhaber der Zulassungsbescheinigung wird nicht als Eigentümer des Fahrzeugs ausgewiesen.		
I	Datum	17.12.2007	I Datum
		 <p align="center">STADTVERWALTUNG GÖRLITZ KFZ-ZULASSUNGSBEHÖRDE 02828 GÖRLITZ I. </p>	

UU208916

(Nummer der Zulassungsbescheinigung)

(Fahrzeug-Identifizierungsnummer als Barcode)

D.1	Marke	---		(23) Raum für interne Vermerke des Herstellers
	Typ	W50L/KC		
D.2	Variante	---		
	Version	---		
D.3	Handelsbezeichnung(en)	---		
(2)	Hersteller-Kurzbezeichnung	DESSAU OE VW		
(2.1)	Code zu (2)	8986	(2.2) Code zu D.2 mit Prüfziffer	001 00000
E	Fahrzeug-Identifizierungsnummer	8014618		(3) Prüfziffer zur Fahrzeug-Identifizierungsnr.
J	Fahrzeugklasse	06	(4) Art des Aufbaus	3000
(5)	Bezeichnung der Fahrzeugklasse und des Aufbaus	LKW F.KIPPMULDEN MIT AUF-U.ABSETZVORRICHTUNG		(24) Diese Bescheinigung wurde für das nebenstehend beschriebene Fahrzeug ausgegeben durch (Zulassungsbehörde bzw. Genehmigungsinhaber): STADTVERWALTUNG GÖRLITZ KFZ-ZULASSUNGSBEHÖRDE 02828 GÖRLITZ Datum: 17.12.2007 Unterschrift: 
R	Farbe des Fahrzeugs	---		(11) Code zu R
P.1	Hubraum in cm ³	6560	P.2 Nennleistung in kW P.4 Nenn Drehzahl bei min ⁻¹	92 / 2300
P.3	Kraftstoffart oder Energiequelle	Diesel		(10) Code zu P.3
K	Nummer der EG-Typgenehmigung oder ABE	---		(6) Datum zu K
(17)	Merkmal zur Betriebs-erlaubnis	E		
(25)	Zusätzliche Vermerke der Zulassungsbehörde: Der bisherige FZ-Brief / ZBII: TD217976 wurde eingezogen / entwertet und zurückgegeben.			

SW

GR-2506

1

Prüfbuch

für Kraftfahrzeuge und Anhänger

mit mehr als 9 t und Zugmaschinen mit mehr als 6 t z. G.

nach Nummer 5 der Anlage VIII zur StVZO

Fahrzeugart: W50 L/KC

/ Zul. Gesamtgewicht:

105700
10100

Hersteller des Fahrzeugs: Automotorenwerk Ludwigsfelde

Stadtverwaltung Görlitz
 Untermarkt 6
 02826 Görlitz

i-Kfz Prüfziffer: czo&zBhu



Hauptuntersuchung nach §29 StVZO Nr. 1TJC01564/A

(3) 30.03.2023 09:17

(2) Amtl. Kennzeichen	D GR-GR 506	(1) Fzg-Ident-Nr.	8014618			
(5) Fahrzeug-Art (Klasse/Aufbau)	LKW (06-3000)	Messwerte: Betriebsbremse		Feststellbremse		
Hersteller (-Nr)	DESSAU OE VW (8986)	Achse	links	rechts	links	rechts
Typ und Ausführung (-Nr)	W 50 L/KC (001-000)		[daN]	[daN]	[daN]	[daN]
Erstzulassung	02/1981	1	826	1101	block.	
(4) Stand des Wegstreckenzählers	5.470	2	984	781	block.	757 582 block.
Zul. Gesamtmasse	10570 kg	Abbremsung BBA: 36 %		Abbremsung FBA: 13 %		
Summe Achslast	10.570 kg					
letzte Hauptuntersuchung vom	03/2021					
(3) Prüfort	Görlitz, 7777-77/0486-01					
Version Systemdaten-Anwendung	4.23					

(7) HU-Untersuchungsergebnis: ohne festgestellte Mängel **Prüfplakette wurde zugeteilt**
 Untersuchung des Motormanagement-/Abgasreinigungssystems (UMA): bestanden

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
 wir haben Ihr Fahrzeug nach §29 StVZO untersucht und keine Mängel festgestellt.

Die nachfolgend aufgeführten Hinweise stellen zum Zeitpunkt der Untersuchung laut StVZO keine Mängel dar. Die angesprochenen Bauteile/Funktionen erfordern aber im Sinne der Verkehrssicherheit in nächster Zukunft besondere Aufmerksamkeit:

- * Betriebsbremsanlage, Betriebsbremse 1. Achse Wirkung links / rechts etwas unterschiedlich (HW)
- * Betriebsbremsanlage, Betriebsbremse 2. Achse Wirkung links / rechts etwas unterschiedlich (HW)
- * Betriebsbremsanlage, Betriebsbremse Wirkung gemäß Pkt. 8 Nr. 1 der Bremsenrichtlinie ohne Beanstandung (HW)

(8) Fälligkeit der nächsten Hauptuntersuchung

03.2025

Wir bedanken uns für Ihr in uns gesetztes Vertrauen und freuen uns darauf, Sie zur nächsten Untersuchung erneut begrüßen zu dürfen.

(9) Im Auftrag der GTÜ mbH
 01369010 Ing. Mariusz Buldanczyk
 Kfz-Prüfcenter Spantig

Gottlieb-Daimler-Str. 16
 02828 Görlitz
 Tel: 03582960148

Unterschrift/Stempel



Preisinformation	(berechtigt nicht zum Vorsteuerabzug)
Prüfentgelt §29 HU incl. UMA*)	202,00 EUR
Gesamtbetrag	202,00 EUR
*) incl. amtl. Gebühr für Systemdaten-Bereitstellung gem. Anlage VIIIa StVZO	

Seite 1



Nachweis über die Durchführung der AU nach Anlage VIII StVZO

Datum 30.03.2023 08:35:22

Kfz Prüfcenter Spantig
Gottlieb Daimler Str. 16
02828 Görlitz

Tel.: 03582960148
Fax: info@sv-spantig.de

Gerät	Version
Bedienrechner BrainBee S.p.A. OMNIBUS 800	203.00
Abgasmessgerät BrainBee S.p.A. OPA-100	1.024
Meßprogramm:	Diesel
Fahrzeug	DESSAU OE VW W50L
Feld 14.1/Feld 2.1/Feld 2.2: /8986/001	Motorcode:
Amtliches Kennzeichen: GR-GR 506	FIN: 8014618
Erstzulassung: 12.02.1981	Kilometerstand: 5470

Meßergebnis	Einheit	Min.	Max.	Gemessen	Ergebnis
Mängel nach Nr. 4.4 der AU-Richtlinie, die behoben wurden (Mängel-Nr.813 der HU-Richtlinie):					Nein
Erkannte, aber nicht behobene Mängel nach Nr. 5.3 der AU-Richtlinie:					

Konditionierung						i.O.
Motortemperatur	°C			---		# i.O.
Leerlaufdrehzahl	1/min	500	990	650		i.O.
Abregeldrehzahl	1/min	1500	3000	2100		i.O.
Nenn-drehzahl	1/min	2300				i.O.

Freie Beschleunigung						i.O.
Modus				B		
Sonde				2		
Messzeit	s			0.5		
Trübungs-Spitzenwert				0.00		
Trübungs-Mittelwert (S)	1/m		2.50	0.00		i.O.
Trübungs-Bandbreite	1/m			0.5		i.O.
Bandbreite Beschleunigungszeit	s			0.5		n.i.O.

Gasstoß	Leerlaufdrz	Abregeldrz	Trübung	Beschl.-Zeit	Ergebnis
	1/min	1/min	1/m	s	
1	650	2360	0.00	2.3	i.O.
2	1040	2370	0.00	0.3	n.i.O.
3	770	2360	0.00	2.0	i.O.

Gesamtergebnis	
Funktionsprüfung Abgas	i.O.
Abgasuntersuchung	Abgasuntersuchung bestanden
Bemerkung	

Erläuterungen # Handeingabe

Kontrollnummer nach §47b:
Prüfer HERR BULDANCZYK

Unterschrift



403610784 9

